



Digitaliseret af / Digitised by

DET KONGELIGE BIBLIOTEK  
THE ROYAL LIBRARY

København / Copenhagen

**Title:**

Letter from  
Agnon, Shmuel Yosef  
to  
Simonsen, David

**Sender:**

(Homburg; גרובמורה, Germany)

(Homburg; גרובמורה, Germany)

(Homburg; גרובמורה, Germany)

(Homburg; גרובמורה, Germany)

**Recipient:** Simonsen, David

(Copenhagen, Denmark)

**Resource type:** text

**Extent:** 4 pp. (1 p. + 1 p. + envelope)

**Languages:** de

he

1924-05-19

**Id:** dsa\_aba-amz\_0473.tif

**Comment:** Enclosed: a letter from Verlag "Choreb", Berlin, and the original envelope, with Agnon's (future) address in Jerusalem

**Related:**

1924-05-19

אברהם בן יצחק בן יצחק בן יצחק

ביום חמשה עשר שבט, אלף תרמ"ד

היה לי חלום מאד נורא, וראיתי את אבי ואמתי וכל בני המשפחה

היו עומדים סביבי וכל אחד מהם היה אומר לי דברים שישמעו לי

אם אצטרך להם, וראיתי את אבי ואמתי וכל בני המשפחה

היו עומדים סביבי וכל אחד מהם היה אומר לי דברים שישמעו לי

ביום חמשה עשר שבט

אלף תרמ"ד

אברהם בן יצחק

ביום חמשה עשר שבט, אלף תרמ"ד

Verlag "Choreb"  
Berlin-Charlottenburg  
Witzlebenplatz 3

Den 15. Mai 1924

Herrn

S. J. C s a c s k e e  
für die Gesellschaft Mekize mirdamim

Bad Homburg v.d.H.  
-----

Sehr geehrter Herr Agnon!

Bei Ihrem letzten Hiersein habe ich Ihnen den Vorschlag gemacht, dass die Gesellschaft "Mekize mirdamim" für den Verlag "Choreb" das Verlagsrecht für eine Neuauflage der Gedichte von Jehuda Halewi übergeben soll. Unsere Ausgabe würde in derselben Ausstattung und demselben Format erscheinen wie die Mischna und die anderen Werke aus der rabbinischen Literatur.

Wir würdender Gesellschaft 30% vom Ladenpreis als Honorar zahlen und zwar für die ganze Auflage sofort bei Erscheinen, evtl. bin ich auch bereit, wenn die Gesellschaft "Mekize mirdamim" es verlangen sollte, einen grösseren Betrag als Vorschuss bei Abschluss des Vertrages zu zahlen. Das weitere Material das bisher noch nicht veröffentlicht wurde, würde ich in die von uns übernommene Ausgabe noch hereinbringen. Ferner könnten Korrekturen durch Herrn Dr. Boody für unsere Auflage berücksichtigt werden.

Wenn die Gesellschaft sich mit meinem Vorschlag einverstanden ist, werde ich Ihnen den offiziellen Vertrag umgehend zuschicken. In diesem Falle würde ich Sie auch sehr bitten, uns ein Exemplar dieses Werkes zur Verfügung zu stellen, das wir Ihnen unbeschädigt nach kürzer Zeit zurückzuführen zurückstellen werden.

Sie waren so freundlich, uns anzubieten, dass Sie das Archiv der Gesellschaft auf weitere Werke durchschauen werden, die für uns in Betracht kommen würden.

Wir hoffen, bald von Ihnen zu hören, und  
zeichnen

ergebenst

Verlag "Choreb"

*Heimann*

(A24-05-19)

Herr

Professor J. Simonson

Danmark

Copenhagen

Strindømsgade 28

Mrs. S. Y. Amon

Yp'y u'salam - Tel Aviv

(Palestine)

For oplysninger om ophavsret og brugerrettigheder, se venligst [www.kb.dk](http://www.kb.dk)

For information on copyright and user rights, please consult [www.kb.dk](http://www.kb.dk)